



Original EG – / EU – Konformitätserklärung

(Druck-Version / Print Version)

No. 02136 2018

Original EC – Declaration of Conformity

BA	Originalna EG – izjava o konformnosti	GR	Πρωτότυπη Δήλωση Συμμόρφωσης Ε.Ε.	NL	Originale CE Conformiteitsverklaring
CZ	Originální prohlášení o shodě ES	HU	Eredeti CE – megfelelősségi nyilatkozat	PL	Oryginalna deklaracja zgodności WE
ET	EU-vastavusdeklaratsiooni originaal	IT	Dichiarazione di conformità CE originale	SE	Original EG- försäkran om överensstämmelse
FI	Aikuperäinen EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus	LT	Originali ES atitikties deklaracija	SI	Originalna ES – izjava o skladnosti
FR	Déclaration de conformité CE d'origine	LV	Orģinālā EK atbilstības deklarācija	SK	Originálne vyhlásenie o zhode ES

DE	Hiermit erklären wir,	FI	Täten vakuutamme,	LT	Šiuo dokumentu pareiškiame, kad	SI	S tem izjavljamo mi,	Emil Lux GmbH & Co. KG Emil-Lux-Str. 1 D - 42929 Wermelskirchen www.lux-tools.de
GB	We herewith declare,	FR	Avec la présente, nous déclarons,	LV	Ar šo mēs paziņojumam,	SK	Týmto vyhlasujeme,	
BA	Ovim izjavljujemo,	GR	Δια της παρούσης δηλώνουμε	NL	Hiermee verklaren wij			
CZ	Tímto prohlašujeme,	HU	Ezennel nyilatkozunk,	PL	Niniejszym deklarujemy,			
ET	Käesolevaga kinnitame,	IT	Con la presente noi,	SE	Härmed intygar vi,			

DE dass der nachfolgend beschriebene Artikel allen einschlägigen Bestimmungen der angewendeten Richtlinien und Verordnungen, wie unten angegeben, entspricht. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

GB that the items described below meet all of the applicable conditions of the applied directives and regulations as detailed below. The sole responsibility for the issue of this declaration of conformity is held by the manufacturer.

BA da je proizvod opisan u nastavku, u skladu sa svim relevantnim odredbama primjenjenim direktivama i propisima, kao što je navedeno u nastavku. Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač.

CZ že níže popsané výrobky jsou v souladu se všemi příslušnými ustanoveními použitých směrnic a nařízení, jak je uvedeno níže. Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

ET et allpool kirjeldatud toode vastab kohaldatavate direktiivide ja määruste kõigile asjakohastele sätetele, nagu on allpool täpsustatud. Kogu vastutust käesoleva vastavusdeklaratsiooni koostamise eest kannab tootja.

FI että seuraavassa kuvattu tuotteet ovat alla mainittujen sovellettujen direktiivien ja asetusten kaikkien asiaankuuluvien määräysten mukaisia. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

FR que l'article décrit ci-après correspond à toutes les dispositions pertinentes des directives et décrets utilisés, comme indiqué ci-dessous. Le fabricant est seul responsable de l'établissement de cette déclaration de conformité.

GR το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοσμένων οδηγιών και κανονισμών, όπως αναφέρεται παρακάτω. Ο κατασκευαστής φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης.

HU hogy az alább megnevezett termék az alkalmazott irányelvek és rendeletek valamennyi, alább megadott vonatkozó rendelkezésének megfelel. Ezen megfelelősségi nyilatkozat kiállításáért a felelősség kizárólag a gyártót terheli.

IT che l'articolo di seguito descritto è conforme a tutte le disposizioni e ai decreti pertinenti di cui alle direttive applicate, come qui sotto indicato. Questa dichiarazione di conformità è emessa sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

LT kad toliau aprašytas prekės atitinka visus specialiuosius taikomų direktyvų ir potvarkių reikalavimus, kaip nurodyta toliau. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas.

LV turpmāk aprakstītie produkti atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem, piemērojotām direktīvām un regulām, kā norādīts zemāk. Visu atbildību par šīs deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs.

NL dat het hierna beschreven artikel aan alle ter zake geldende bepalingen van de toegepaste richtlijnen en verordeningen, zoals hieronder aangegeven, voldoet. De verantwoordelijkheid voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring draagt enkel en alleen de fabrikant.

PL że opisany w dalszej części artykuł spełnia wymagania wszystkich przepisów zawartych w zastosowanych dyrektywach i rozporządzeniach, jak podano poniżej. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

SE att nedan beskrivna artikel uppfyller alla relevanta bestämmelser i tillämplade direktiv och förordningar, vilka anges nedan. Tillverkaren är ensam ansvarig för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

SI da je v nadaljevanju opisan artikel v skladu z vsemi veljavnimi določili uporabljenih Direktiv in uredb, navedenih spodaj. Splošno odgovornost za pripravo te izjave o skladnosti nosi proizvajalec.

SK že nižšie popísané produkty sú v súlade so všetkými príslušnými ustanoveniami použitých smerníc a nariadení, ako je uvedené nižšie. Zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nese výrobca.

LUX Art.-Nr.: **106495**
LUX Art.-No.:

DE	Bezeichnung des Produktes / Produkttyp / S/N:	Ersatzscheibe für automatischen Schweißerschutzhelm
GB	Product Description / Type of Product / S/N:	Replacement visor for automatic welding helmet
BA	Oznaka proizvoda / Tip proizvoda / S/N:	Rezervna ploča za automatsku zaštitnu kacigu za varioce
CZ	Označení produktu / Typ produktu / S/N:	Náhradní sklo pro automatickou ochrannou přilbu pro svářeče
ET	Toote / tootetüübi nimetus / S/N:	Varuklaas isetusmenevale keevitusmaskile
FI	Tuotteen nimi / Tuotetyyppi / S/N:	Automaattisen hitsauskypärän varalevy
FR	Description du produit / Type de produit / S/N:	Vitre de rechange pour casque de protection pour soudeur automatique
GR	Χαρακτηρισμός του προϊόντος / τύπος προϊόντος / S/N:	Ανταλλακτικό τζάμι για αυτόματο προστατευτικό κράνος συγκόλλησης
HU	A termék megnevezése / Termék típusa / S/N:	Tartalék üveg automatikus hegesztő-védősisakhoz
IT	Denominazione del prodotto / Tipo di prodotto / S/N:	Lastra di ricambio per casco di saldatura automatico
LT	Gaminio pavadinimas / tipas / S/N:	Rezerves stikls automātiskajai metinātāja ķiverei
LV	Ražojuma apzīmējums / ražojuma tips / S/N:	Atsarginis diskelis automatiniam suvirintojo šalmui
NL	Productomschrijving / Producttype / S/N:	Reserveruit voor automatische lashelm
PL	Opis produktu / Typ produktu / S/N:	Wymienna szybka do helmu spawalniczego
SE	Produktens beteckning / Produkt typ / S/N:	Reservglas för automatisk svetskyddshjälm
SI	Naziv proizvoda / Tip proizvoda / S/N:	Nadomestna šipa za samodejno varilsko čelado
SK	Označenie výrobku / typ výrobku / S/N:	Náhradné sklo pre automatickú ochrannú prilbu pre zvaračov

DE	Anwendbare EG -Richtlinien	<input type="checkbox"/>	2006/42/EC (MD)	Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere:	EN 166:2001
GB	Applicable EC Directives	<input type="checkbox"/>	2014/35/EU (LVD)	Primijenjene harmonizirajuće norme, u posebnosti:	Type Examination Certificate No. C5885/ C5886LUX/RO
BA	EG – smjernice	<input type="checkbox"/>	2014/30/EU (EMC)	Aplicable Harmonized Standards:	DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH
CZ	: Směrnice EU	<input type="checkbox"/>	2011/65/EU (RoHS)	Aplikované harmonizační normy, zejména:	Albainstrasse 56, 12103 Berlin
ET	Rakendatavad EÜ-direktiivid	<input type="checkbox"/>	2014/53/EU (RED)	Rakendatud harmoniseeritud standardid, eelkõige:	Notified Body No. 0196
FI	Käytettävät EU-direktiivit	<input checked="" type="checkbox"/>	EU/2016/425 (PPE)	Käytetyt harmonisoidut standardit, erityisesti:	
FR	Directives CE applicables:	<input type="checkbox"/>	2009/48/EC (Toys)	Normes harmonisées applicables :	
GR	Εφαρμοσμένες Οδηγίες EK	<input type="checkbox"/>	2014/32/EU (MID)	Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα:	
HU	EU Műszaki Irányelvek	<input type="checkbox"/>	EU/2016/426 (GAR)	Alkalmazott harmonizált szabványok, elsősorban:	
IT	Directive CE	<input type="checkbox"/>	2014/29/EU (SPVD)	Norme armonizzate applicate, in particolare:	
LT	Taikomos ES direktyvos	<input type="checkbox"/>	2014/68/EU (PED)	Taikyti darnieji standartai, ypač:	
LV	Pielietojamās EK Direktīvas	<input type="checkbox"/>	2009/125/EC (ErP)	Pielietotie saskaņotie standarti, proti:	
NL	Toegepaste CE Richtlijnen	<input type="checkbox"/>		Toegepaste geharmoniseerde normen:	
PL	Dyrektywy WE	<input type="checkbox"/>	2000/14/EC Annex ,	Zastosowane zharmonizowane normy:	
SE	Tillämpliga EG-direktiv	<input type="checkbox"/>	2005/88/EC	Tillämpade harmoniserade standarder, i synnerhet:	
SI	Uporabljene ES smernice		L _{WA} = dB(A),	Uporabljeni usklajeni normativi, še posebno:	
SK	Aplikovateľné smernice ES		L _{WA} guaranteed = dB	Aplikované harmonizované normy, predovšetkým:	

Wermelskirchen, 10.09.2018


i. A. Hartmuth Kloos
(Unterschrift)
Abteilungsleiter / Head of Department
Qualitätsmanagement / Quality-Management
Emil Lux GmbH & Co KG


i. A. Georg Lindic
(Unterschrift)
Verantwortlich für die Dokumentation / Responsible for documentation
Qualitätsmanagement / Quality-Management
Emil Lux GmbH & Co KG